

NIEDERSCHRIFT

| | | | |
|-----------------|-------------------------|---------------|-------|
| Körperschaft: | Stadt Kappeln | | |
| Gremium: | Stadtvertretung Kappeln | | |
| Sitzung am: | 16.12.2015 | | |
| Sitzungsort: | Kappeln | | |
| Sitzungsbeginn: | 18:30 | Sitzungsende: | 20:05 |

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender:

Schriftführer:

TEILNEHMERVERZEICHNIS

| | |
|---------------|--------------------------------|
| Körperschaft: | Stadt Kappeln |
| Gremium: | Stadtvertretung Kappeln |
| Sitzung am: | 16.12.2015 |

Anwesend sind:

Sitzungsteilnehmer

Frau Dagmar Ungethüm-Ancker
Herr Christian Andresen
Herr Michael Arendt
Herr Lars Braack
Herr Norbert Dick
Frau Marina Eibich
Frau Corinna Graunke
Herr Thomas Grohmann
Herr Arne Haar
Frau Marta Kraft
Herr Dirk Langenstein
Herr Axel Langkowski
Frau Ilona Mende
Herr Rainer Moll
Herr Karsten Poppner
Herr Thorsten Schacht
Herr Michael-Sven Schattka
Herr Philipp Schmitt
Herr Helmut Schulz
Herr Harald Stührwold

zusätzlich anwesend

Herr Dirk Schadewaldt

Verwaltung

Herr Ulrich Bendlin
Herr Klaus Blöcker
Herr Jörg Exner
Herr Wolfhard Kutz
Herr Bürgermeister Heiko Traulsen

Presse

Herr Kay Iversen

Entschuldigt fehlen:

Sitzungsteilnehmer

Herr Peter Koch
Herr Matthias Mau
Herr Volker Ramge

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|--------------------------------|
| Körperschaft: | Stadt Kappeln |
| Gremium: | Stadtvertretung Kappeln |
| Sitzung am: | 16.12.2015 |

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten
4. Eingaben und Anfragen
5. Mitteilungen der oder des Vorsitzenden
6. Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
7. Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung
8. Einwohnerfragestunde
9. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
10. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
11. Ernennung und Vereidigung des Bürgermeisters
12. Neubesetzung von Ausschüssen
13. Beschaffung eines Hubrettungsfahrzeuges (Drehleiter) für die Freiwillige Feuerwehr Kappeln
14. Jahresabschluss 2014 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"
15. Behandlung des Jahresverlustes 2014 aus dem Eigenbetrieb der Stadt Kappeln
16. Wirtschaftsplan 2016 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"
17. Jahresabschluss 2014 für den Eigenbetrieb "Parken" der Stadt Kappeln
18. Behandlung des Jahresgewinns 2014 aus dem Eigenbetrieb "Parken" der Stadt Kappeln
19. Auflösung des Eigenbetriebs Parken der Stadt Kappeln

20. Stellenplan 2016
21. Haushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2016
22. Aufhebung des B-Planes Nr. 1 der ehem. Gemeinde Olpenitz; hier: Abwägung und Satzungsbeschluss
23. 5. Änderung B-Plan Nr. 65 "Port Olpenitz" für eine hafen- und landseitige Marina; hier: Abwägung der Stellungnahmen
24. Geänderter Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 70 für den "Bereich an der Wassermühlenstraße, gegenüber der Straße Neukappeln"
25. IV. Nachtrag zur Vereinbarung über die Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft zwischen der Stadt Kappeln und dem Amt Kappeln-Land
26. III. Nachtragssatzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer
27. I. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Hundesteuer
28. Verkauf eines Grundstückes in der Schulstraße

| | |
|---------------|--------------------------------|
| Körperschaft: | Stadt Kappeln |
| Gremium: | Stadtvertretung Kappeln |
| Sitzung am: | 16.12.2015 |

Tagesordnungspunkt 1.

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 2.

Änderungsanträge

TOP 22 „Erlass einer Veränderungssperre für den Bereich der 8. Änderung des B-Planes Nr. 65 „Port Olpenitz“ für den Bereich des Straßenzuges Auf der Ostsee“, Vorlage 2015/251, und TOP 24 „Aufstellung einer 8. Änderung des B-Planes Nr. 65 „Port Olpenitz“ für den Straßenzug Auf der Ostsee“, Vorlage 2015/245, werden von der Tagesordnung abgesetzt. TOP 29 „Beschaffung eines Hubrettenfahrzeuges (Drehleiter) für die Freiwillige Feuerwehr Kappeln“, Vorlage 2015/242, wird neuer TOP 13, die nachfolgenden TOPs verschieben sich entsprechend.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Herr Andresen beantragt die Absetzung des TOP 18 „Auflösung des Eigenbetriebs Parken der Stadt Kappeln, Vorlage 2015/228.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 5 |
| Nein-Stimmen: | 13 |
| Stimmenthaltungen: | 2 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 3.

Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten

TOP 29 „Übertragung eines Wohngebäudes in der Prinzenstraße 8“, Vorlage 2015/231, wird nichtöffentlich beraten.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 4.

Eingaben und Anfragen

Keine Eingaben und Anfragen.

Tagesordnungspunkt 5.

Mitteilungen der oder des Vorsitzenden

Frau Ungethüm-Ancker bedankt sich beim Bauhof der Stadt für die tolle Weihnachtsbeleuchtung, sie berichtet über die Einwohnerversammlung und dankt den Helferinnen und Helfern für die Flüchtlingshilfe. Weiter führt Frau Ungethüm-Ancker über die Arbeiten am wissenschaftlichen Konzept für eine museale Einrichtung in Kappeln aus. Weiterer Dank geht an die Verwaltung und die angenehme Betreuung der Sitzungen.

Tagesordnungspunkt 6.

Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten

Der Bürgermeister hält seinen Verwaltungsbericht.

Tagesordnungspunkt 7.

Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung

Es wird von der Sitzung des Hauptausschusses am 07.12.2015 und von der Sitzung des Bau- und Planungsausschusses am 14.12.2015 berichtet.

Herr Schulz bedankt sich ausdrücklich bei Frau Lorenzen und Herrn Johannsen für die geleistete Arbeit.

Tagesordnungspunkt 8.

Einwohnerfragestunde

Herr Federlin fragt nach dem Stand der städtebaulichen Verträgen für das Ostseeresort. Die Frage wird vom Bürgermeister beantwortet.

Herr Schmitt fragt nach der Haftungsmöglichkeit in Bezug auf die geänderte Statik des Feuerwehrgerätehauses in Olpenitz. Auch diese Frage wird durch den Bürgermeister beantwortet.

Frau Mende berichtet über die Situation der Schwimmausbildung.

Herr Mende fragt nach der Straßenreinigung am Gelände der AMA, auch diese Frage wird beantwortet

Tagesordnungspunkt 9.

Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse

Es wurde die Umwandlung eines Darlehens in eine Kapitalrücklage für die WTK beschlossen.

Tagesordnungspunkt 10.

Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Keine Einwendungen.

Tagesordnungspunkt 11.

Ernennung und Vereidigung des Bürgermeisters

Vorlage: 2015/229

Der stellvertretende Bürgermeister Rainer Moll händigt Herrn Heiko Traulsen die Ernennungsurkunde aus.

Bürgervorsteherin Dagmar Ungethüm-Ancker vereidigt den Bürgermeister

Tagesordnungspunkt 12.

Neubesetzung von Ausschüssen

Vorlage: 2015/232

Frau Marina Eibich wird durch die Bürgervorsteherin mit einem Strauß Blumen und den besten Wünschen für die Zukunft aus dem Ehrenamt als Stadtvertreterin verabschiedet. Auch Herr Moll bedankt sich für die geleistete Arbeit.

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt die Neubesetzung der Ausschüsse gemäß beigefügter Tabelle.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 13.

Beschaffung eines Hubrettungsfahrzeuges (Drehleiter) für die Freiwillige Feuerwehr Kappeln
Vorlage: 2015/242

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt die Beschaffung einer neuen Drehleiter DLK 23-12 für die freiwillige Feuerwehr der Stadt Kappeln in 2016.

Die erforderlichen Mittel sind im ersten Nachtragshaushalt 2016 bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 14.

Jahresabschluss 2014 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"
Vorlage: 2015/216

Beschluss:

Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebes der Stadt Kappeln „Hafenbetrieb und Wasserwerk“ zum 31.12.2014 in der durch die BDO Nordwestdeutsche Treuhandgesellschaft erstellten Fassung vorbehaltlich der Bestätigung durch das Gemeindeprüfungsamt in unveränderter Form fest.

| | |
|-----------------------------|----------------|
| Bilanzsumme 2014 | 2.586.841,96 € |
| Summe der Erträge 2014 | 674.008,22 € |
| Summe der Aufwendungen 2014 | 700.428,94 € |
| Jahresverlust 2014 | 26.420,72 € |

(Traulsen)
Bürgermeister und Werkleiter

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 15.

Behandlung des Jahresverlustes 2014 aus dem Eigenbetrieb der Stadt Kappeln
Vorlage: 2015/217

Beschluss:

Der Jahresverlust 2014 des Eigenbetriebes der Stadt Kappeln „Hafenbetrieb und Wasserwerk“ in Höhe von 26.420,72 € ist durch Haushaltsmittel der Stadt Kappeln im laufenden Haushaltsjahr auszugleichen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 16.

Wirtschaftsplan 2016 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"
Vorlage: 2015/218

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt den Wirtschaftsplan 2016 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln „Hafenbetrieb und Wasserwerk“ in der vorgelegten Fassung:

Erfolgsplan

| | |
|---------------|--------------|
| Erträge | 654.700,00 € |
| Aufwendungen | 697.900,00 € |
| Jahresgewinn | 0,00 € |
| Jahresverlust | 43.200,00 € |

Vermögensplan

| | |
|--|------------------|
| Einnahmen | 380.600,00 € |
| Ausgaben | 380.600,00 € |
| Gesamtbetrag der Kredite auf davon für Zwecke der Umschuldung | 0,00 € 0,00 € |
| Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf | 0,00 € |
| Höchstbetrag der Kassenkredite auf | 0,00 € |

(Traulsen)
Bürgermeister und Werkleiter

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 17.

Jahresabschluss 2014 für den Eigenbetrieb "Parken" der Stadt Kappeln
Vorlage: 2015/225

Beschluss:

Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Parken“ der Stadt Kappeln zum 31.12.2014 in der durch die BDO Nordwestdeutsche Treuhandgesellschaft erstellten Fassung vorbehaltlich der Bestätigung durch das Gemeindeprüfungsamt in unveränderter Form fest.

| | |
|-----------------------------|----------------|
| Bilanzsumme 2014 | 1.325.565,51 € |
| Summe der Erträge 2014 | 241.660,32 € |
| Summe der Aufwendungen 2014 | 133.832,90 € |
| Jahresgewinn 2014 | 107.827,42 € |

(Traulsen)
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 18.

Behandlung des Jahresgewinns 2014 aus dem Eigenbetrieb "Parken" der Stadt Kappeln
Vorlage: 2015/226

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt:

Der Jahresgewinn 2014 des Eigenbetriebes „Parken“ der Stadt Kappeln in Höhe von 107.827,42 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 19.

Auflösung des Eigenbetriebs Parken der Stadt Kappeln Vorlage: 2015/228

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt:

Satzung zur Auflösung des Eigenbetriebs Parken und zur Aufhebung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Parken der Stadt Kappeln

Aufgrund von § 5 Abs. 1 Nr. 3 der Landesverordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (Eigenbetriebsverordnung –EigVO-) in der Fassung vom 15. August 2007 (GVOBl. Schl.-H. 2007 S. 404) , zuletzt geändert durch Verordnung vom 07. Dezember 2012 (GVOBl. Schl.-H. S. 772) in Verbindung mit § 10 der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Parken der Stadt Kappeln in der Fassung vom 08.10.2012 und den §§ 28, 101 und 106 der Gemeindeordnung für Schleswig Holstein (GO) in der Fassung vom 28. Februar 2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 57), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Februar 2013 (GVOBL. Schl.-H. S. 72), wird nach Beschlussfassung der Stadtvertretung vom 16. Dezember 2015 folgende Aufhebungssatzung beschlossen:

§ 1

- (1) Der Eigenbetrieb Parken der Stadt Kappeln wird mit Wirkung zum Ablauf des 31.12.2015 aufgelöst.
- (2) Die Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Parken der Stadt Kappeln vom 08.10.2012 wird mit Wirkung zu Beginn des 01.01.2016 aufgehoben.

§ 2

- (1) Zum Stichtag 31.12.2015 ist eine Auflösungsbilanz, die den Anforderungen der §§ 19 bis 24 der Eigenbetriebsverordnung genügt, aufzustellen.
- (2) Nach Vorliegen der Auflösungsbilanz hat die Stadtvertretung über die Feststellung der Auflösungsbilanz und die Entlastung des Werkausschusses und der beiden Werkleiter zu entscheiden.

§ 3

- (1) Die bisherigen Aufgaben des Eigenbetriebs Parken der Stadt Kappeln werden in die städtische Verwaltung überführt und von dieser ab dem 01.01.2016 wahrgenommen.
- (2) Das Stammkapital, sonstiges Anlagevermögen, das Umlaufvermögen, die Rückstellungen, die Verbindlichkeiten sowie aktive und passive latente Steuern des Eigenbetriebs Parken der Stadt Kappeln werden auf die Stadt Kappeln übertragen. Rechnungsabgrenzungspositionen werden entsprechend gebildet.

§ 4

Diese Aufhebungssatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Kappeln, den 17.12.2015

Stadt Kappeln
gez. Heiko Traulsen

Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 15 |
| Nein-Stimmen: | 5 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 20.

Stellenplan 2016
Vorlage: 2015/239

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt, den Stellenplan 2016 in der vorliegenden Form mit 78,4 Stellen. Die erforderlichen Haushaltsmittel werden im Haushalt 2016 bereit gestellt.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 21.

Haushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2016
Vorlage: 2015/219

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt die Haushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2016 wie folgt:

Haushaltssatzung

der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund des §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 16. Dezember 2015 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das **Haushaltsjahr 2016** wird

- | | | |
|----|---|----------------|
| 1. | im Ergebnisplan mit | |
| | einem Gesamtbetrag der Erträge auf | 18.336.600 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 18.075.900 EUR |
| | einem Jahresüberschuss von | 260.700 EUR |
| | einem Jahresfehlbetrag von | 0 EUR |
| 2. | im Finanzplan mit | |
| | einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 16.693.100 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeiten auf | 16.775.300 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 3.823.100 EUR |
| | einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 4.218.700 EUR |

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

- | | | |
|----|--|----------------------|
| 1. | der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf | 600.000 EUR |
| 2. | der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen | 0 EUR |
| 3. | der Höchstbetrag der Kassenkredite auf | 1.500.000 EUR |
| 4. | die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesene Stellen auf | 78,4 Stellen |

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | | |
|----|--|-----------|
| 1. | Grundsteuer | |
| a) | für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 390 v. H. |
| b) | für die Grundstücke (Grundsteuer B) | 390 v. H. |
| 2. | Gewerbsteuer | 370 v. H. |

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 5.000 Euro.

Die Zustimmung der Stadtvertretung gilt in diesem Fall als erteilt. Der Bürgermeister ist verpflichtet, der Stadtvertretung mindestens halbjährlich über die geleisteten über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen nach Satz 1 zu berichten.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 22.

Aufhebung des B-Planes Nr. 1 der ehem. Gemeinde Olpenitz; hier: Abwägung und Satzungsbeschluss
Vorlage: 2015/208

Beschluss:

Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches beschließt die Stadtvertretung die Aufhebung des B-Planes Nr. 1 der ehem. Gemeinde Olpenitz, jetzt im Bereich der Stadt Kappeln, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.

Die Begründung wird gebilligt.

Der Beschluss der Aufhebungssatzung durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine/folgende Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie waren weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |

| | |
|--------------------|---|
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 23.

5. Änderung B-Plan Nr. 65 "Port Olpenitz" für eine hafen- und landseitige Marina; hier: Abwägung der Stellungnahmen Vorlage: 2015/245

Die Vorsitzende Frau Ungethüm-Ancker erklärt sich für befangen, übergibt die Leitung der Sitzung an den stellv. Bürgervorsteher Helmut Schulz und verlässt den Sitzungssaal.

Die Sitzung wird kurzfristig zur Beratung der Fraktionsspitzen unterbrochen und um 19:50 fortgeführt.

Beschluss:

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 5. Änderung des B-Planes Nr. 65 „Port Olpenitz“ für den Bereich der hafen- und landseitigen Marina abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat der Bau- und Planungsausschuss / die Stadtvertretung gemäß nachgereicherter Abwägungsliste vom 10.12.2015 geprüft.

Der Bürgermeister wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO war folgende Stadtvertreterin von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend: Dagmar Ungethüm-Ancker.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 19 |
| Davon stimmberechtigt: | 19 |
| Ja-Stimmen: | 13 |
| Nein-Stimmen: | 1 |
| Stimmenthaltungen: | 5 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 24.

Geänderter Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 70 für den "Bereich an

der Wassermühlenstraße, gegenüber der Straße Neukappeln"
Vorlage: 2015/249

Beschluss:

1. Der am 16.02.2011 aufgestellte vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 70 mit der Bezeichnung „Seniorenwohnungen Wassermühlenstraße gegenüber der Straße Neukappeln“ erhält die neue Bezeichnung „Wohnprojekt an der Wassermühlenstraße, gegenüber der Straße Neukappeln“ und wird im Verfahren nach § 8 BauGB durchgeführt. Der Geltungsbereich ist im anliegenden Übersichtsplan vom 26.11.2015 dargestellt. Es werden folgende Planungsziele angestrebt:
- Ausweisung als Allgemeines Wohngebiet (Wohnen, Praxen, Büro)
2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
3. Mit der Ausarbeitung des Planentwurfs soll das Büro Springer in Busdorf beauftragt werden.
4. Die Kostenübernahme durch den Antragsteller wird in einem städtebaulichen Vertrag geregelt.
5. Die frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Aufforderung zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB soll schriftlich erfolgen.
6. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB soll durch eine Informationsveranstaltung erfolgen.

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren folgende Stadtvertreterin von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend:
Dagmar Ungethüm-Ancker

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 19 |
| Davon stimmberechtigt: | 19 |
| Ja-Stimmen: | 17 |
| Nein-Stimmen: | 2 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Frau Ungethüm-Ancker nimmt wieder an der Sitzung teil und übernimmt die Leitung.

Tagesordnungspunkt 25.

IV. Nachtrag zur Vereinbarung über die Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft zwischen der Stadt Kappeln und dem Amt Kappeln-Land Vorlage: 2015/238

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt, den IV. Nachtrag zur Vereinbarung über die Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft zwischen der Stadt Kappeln und dem Amt Kappeln-Land gemäß Anlage.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 26.

III. Nachtragssatzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer Vorlage: 2015/241

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt den folgenden Entwurf vom 23.11.2015 über die III. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Vergnügungssteuer für das Halten von Spiel- und Geschicklichkeitsgeräten (Spielgerätesteuersatzung):

Entwurf vom 23.11.2015

III. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Vergnügungssteuer für das Halten von Spiel- und Geschicklichkeitsgeräten (Spielgerätesteuersatzung)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung vom 28.02.2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 57) in der zu Zeit gültigen Fassung sowie der §§ 1 bis 3 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.01.2005 (GOVBl. Schl.-H. S. 27) in der zur Zeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Stadtvertretung vom 16.12.2015 folgende III. Nachtragssatzung erlassen:

Artikel I

§ 5 erhält folgende Fassung:

§ 5 Steuersatz

- (1) unverändert
- (2) Der Steuersatz beträgt für das Halten eines Spielgerätes **mit** Gewinnmöglichkeit in Spielhallen und ähnlichen Unternehmen im Sinne des § 33 i der Gewerbeordnung sowie an den übrigen in § 1 Abs. 1 genannten Orten **15 v. H.**

der elektronisch gezahlten Bruttokasse. Bei Verwendung von Spielmarken (Chips, Token und dergleichen) ist der hierfür maßgebliche Geldwert zugrunde zu legen.

- (3) bis (5) unverändert

Inkrafttreten

Diese III. Nachtragssatzung tritt zum 01.01.2016 in Kraft

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 27.

**I. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Hundesteuer
Vorlage: 2015/198**

Beschluss:

Die Stadtvertretung beschließt den nachstehenden Entwurf vom 15.10.2015 über die I. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Hundesteuer:

Entwurf 15.10.2015

**I. Nachtragssatzung
der Stadt Kappeln**

über die Erhebung einer Hundesteuer

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung vom 28.02.2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 57) in der zu Zeit gültigen Fassung sowie der §§ 1 und 3 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.01.2005 (GOVBl. Schl.-H. S. 27) in der zur Zeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Stadtvertretung vom 11.11.2015 folgende I. Nachtragssatzung erlassen:

Artikel I

§ 4 erhält folgende Fassung:

§ 4 Steuersatz

(1) unverändert

(2) unverändert

(3) Als gefährliche Hunde gelten die Rassen Pitbull-Terrier, American Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Bullterrier sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden sowie alle Hunde, die von der Ordnungsbehörde als gefährlich eingestuft wurden.

Artikel II

Inkrafttreten

Diese I. Nachtragssatzung tritt ab dem 01.01.2016 in Kraft.

Kappeln, 12.11.2015

Stadt Kappeln
Der Bürgermeister

(L. S.)

gez. Traulsen
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Tagesordnungspunkt 28.**Verkauf eines Grundstückes in der Schulstraße
Vorlage: 2015/234****Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, für das Grundstück Schulstraße 20 ein Wertgutachten in Auftrag zu geben. Die erforderlichen Mittel in Höhe von 4.000,00 € werden im ersten Nachtragshaushalt 2016 zur Verfügung gestellt. Der Bürgermeister wird ermächtigt, entsprechende Verkaufsverhandlungen zu führen.

Hierbei ist die Interessenlage des Waldorfkindergartens (Erweiterungsmöglichkeit Richtung Norden) bei einem möglichen Verkauf des Grundstücks zu berücksichtigen. Im notariellen Kaufvertrag soll die vertragliche Zweckbindung „Inklusion“ festgeschrieben werden. Der endgültige Verkauf ist durch die Stadtvertretung gesondert zu genehmigen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder: | 23 |
| Zahl der anwesenden Gremienmitglieder: | 20 |
| Davon stimmberechtigt: | 20 |
| Ja-Stimmen: | 20 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| Ungültige Stimmen: | 0 |

Schließung der Sitzung um 20:05 Uhr.